

Gelet op het ministerieel besluit van 27 februari 1981 houdende uitvoeringsmaatregel van artikel 106 van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de samenwerking met de ontwikkelingslanden;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 juli 1990,

Besluit :

Enig artikel. De coëfficiënt van ongelijkheid in koopkracht en de coëfficiënt toegepast op de vereffende bijslag worden als volgt bepaald :

Vu l'arrêté ministériel du 27 février 1981 portant mesure d'exécution de l'article 106 de l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la Coopération avec les pays en voie de développement;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, en date du 5 juillet 1990,

Arrête :

Article unique. Le coefficient de disparité de pouvoir d'achat et le coefficient affectant l'allocation compensatoire sont fixés comme suit :

Land — Pays	Data — Date	Coëfficiënt voor ongelijkheid in koopkracht — Coefficient de disparité de pouvoir d'achat	Coëfficiënt toegepast op de vereffende bijslag — Coefficient affectant l'allocation compensatoire
China/Chine	01.01.90	1,30	1,30
Thailand/Thaïlande	01.01.90	1,10	1,10
Bangladesh	01.01.90	1,54	1,39
Burundi	01.01.90	1,46	1,39
Kameroen/Cameroun	01.01.90	2,37	2,37
Ivoorkust/Côte d'Ivoire	01.01.90	2,57	2,57
Benin	01.01.90	1,72	1,72
Senegal/Sénégal	01.01.90	2,07	2,07
Zimbabwe	01.01.90	1,02	1,02

Brussel, 19 juli 1990.

A. GEENS

Bruxelles, le 19 juillet 1990.

A. GEENS

#### MINISTERIE VAN FINANCIËN

N 90 — 2628 (90 — 2330)

18 SEPTEMBER 1990. — Koninklijk besluit betreffende de Noteringscomités bij de Effectenbeurzen van het Rijk en betreffende de toelating van de effecten tot de notering. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 184 van 22 september 1990 dient in de Franse tekst te worden gelezen :

— blz. 18130, artikel 24, 3° : « règlements » in plaats van « réglments ».

N 90 — 2629 (90 — 2331)

18 SEPTEMBER 1990. — Koninklijk besluit over de verplichtingen bij toelating van effecten tot de officiële notering aan een openbare fondsen- en wisselbeurs van het Rijk. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 184 van 22 september 1990 dient in de Nederlandse tekst te worden gelezen :

— blz. 18140, artikel 7, § 1, tweede lid : « verstrekken » in plaats van « vertrekken ».

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 184 van 22 september 1990 dient in de Franse tekst te worden gelezen :

— blz. 18142, artikel 15, § 1, eerste lid : « rendre publiques » in plaats van « rendre publique ».

N 90 — 2630 (90 — 2332)

18 SEPTEMBER 1990. — Koninklijk besluit over het prospectus dat moet worden gepubliceerd voor de toelating van effecten tot de officiële notering aan een openbare fondsen- en wisselbeurs van het Rijk. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 184 van 22 september 1990 dient in de Nederlandse tekst te worden gelezen :

— blz. 18148, artikel 9, derde lid : « mits de niet bij het prospectus gevoegde jaarrekening geen belangrijke aanvullende informatie bevat. » in plaats van « mits de bij het prospectus gevoegde jaarrekening geen belangrijke niet aanvullende informatie bevat. »;

#### MINISTÈRE DES FINANCES

F 90 — 2628 (90 — 2330)

18 SEPTEMBRE 1990. — Arrêté royal relatif aux Comités de la cote auprès des Bourses de valeurs mobilières du Royaume et à l'admission des valeurs mobilières à la cote. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* n° 184 du 22 septembre 1990, il convient de lire dans le texte français :

— p. 18130, article 24, 3° : « règlements » au lieu de « réglments ».

F 90 — 2629 (90 — 2331)

18 SEPTEMBRE 1990. — Arrêté royal relatif aux obligations découlant de l'admission de valeurs mobilières à la cote officielle d'une bourse de fonds publics et de change du Royaume. — Errata

Dans le *Moniteur belge* n° 184 du 22 septembre 1990, il convient de lire dans le texte néerlandais :

— p. 18140, article 7, § 1, alinéa 2 : « verstrekken » au lieu de « vertrekken ».

Dans le *Moniteur belge* n° 184 du 22 septembre 1990, il convient de lire dans le texte français :

— p. 18142, article 15, § 1, alinéa 1er : « rendre publiques » au lieu de « rendre publique ».

F 90 — 2630 (90 — 2332)

18 SEPTEMBRE 1990. — Arrêté royal relatif au prospectus à publier pour l'admission de valeurs mobilières à la cote officielle d'une bourse de fonds publics et de change du Royaume. — Errata

Dans le *Moniteur belge* n° 184 du 22 septembre 1990, il convient de lire dans le texte néerlandais :

— p. 18148, article 9, alinéa 3 : « mits de niet bij het prospectus gevoegde jaarrekening geen belangrijke aanvullende informatie bevat. » au lieu de « mits de bij het prospectus gevoegde jaarrekening geen belangrijke niet aanvullende informatie bevat. »;

- blz. 18148, artikel 11, derde lid, 1<sup>o</sup> : « werkings sfeer » in plaats van « werkkings sfeer »;
  - blz. 18149, artikel 14, § 2, eerste lid, 1<sup>o</sup> : « omwisseling » in plaats van « omwsseling »;
  - blz. 18150, artikel 16, tweede lid, 1<sup>o</sup> : « kredietinstelling » in plaats van « krediet-instelling »;
  - blz. 18151, artikel 23 : « de inhoud » in plaats van « d inhoud »;
  - blz. 18153, punt 2.3.3, eerste lid : « uitgifte » in plaats van « uitgifte »;
  - blz. 18153, punt 2.3.8 : « overnemingsprovisie of » in plaats van « overnemingsprovisie, of »;
  - blz. 18154, punt 3.2.1. : « kapitaalverhoging » in plaats van « kapitaalsverhoging »;
  - blz. 18156, punt 5.1.4, eerste lid : « jaarrekening » in plaats van « jaarrekeningen »;
  - blz. 18156, punt 5.1.4, tweede lid : « beslist » in plaats van « besluit »;
  - blz. 18161, punt 4.1.3, eerste lid : « economisch » in plaats van « economische »;
  - blz. 18163, punt 5.2, vijfde lid : « jaarrekening » in plaats van « jaarekening »;
  - blz. 18164, punt 1.8, vierde lid : « worden beschreven » in plaats van « wordenbeschreven ».
- In het *Belgisch Staatsblad* nr. 184 van 22 september 1990 dient in de Franse tekst te worden gelezen :
- blz. 18144, artikel 2, 5<sup>o</sup> : « faite » in plaats van « faites »;
  - blz. 18147, artikel 9, 4<sup>o</sup> : « point » in plaats van « points »;
  - blz. 18151, artikel 23 : « tout fait nouveau significatif pouvant influencer » in plaats van « tout fait nouveau significatif en pouvant influencer »;
  - blz. 18160, punt 2.2.3 : « contractées » in plaats van « contactées »;
  - blz. 18160, punt 2.3.3 : « Si des obligations de même catégorie sont déjà cotées dans une ou plusieurs bourses, indication de ces bourses. » in plaats van « Si des obligations de même catégorie sont déjà cotées dans une ou plusieurs bourses, indication de ces bourses, indication de ces bourses »;
  - blz. 18165, punt 2.4, b : « nouveaux » in plaats van « nouveau ».

- p. 18148, article 11, alinéa 3, 1<sup>o</sup> : « werkings sfeer » au lieu de « werkkings sfeer »;
  - p. 18149, article 14, § 2, alinéa 1er, 1<sup>o</sup> : « omwisseling » au lieu de « omwsseling »;
  - p. 18150, article 16, alinéa 2, 1<sup>o</sup> : « kredietinstelling » au lieu de « krediet-instelling »;
  - p. 18151, article 23 : « de inhoud » au lieu de « d inhoud »;
  - p. 18153, point 2.3.3, alinéa 1er : « uitgifte » au lieu de « uitgifte »;
  - p. 18153, point 2.3.8 : « overnemingsprovisie of » au lieu de « overnemingsprovisie, of »;
  - p. 18154, point 3.2.1. : « kapitaalverhoging » au lieu de « kapitaalsverhoging »;
  - p. 18156, point 5.1.4, alinéa 1er : « jaarrekening » au lieu de « jaarrekeningen »;
  - p. 18156, point 5.1.4, alinéa 2 : « beslist » au lieu de « besluit »;
  - p. 18161, point 4.1.3, alinéa 1er : « economisch » au lieu de « economische »;
  - p. 18163, point 5.2, alinéa 5 : « jaarrekening » au lieu de « jaarekening »;
  - p. 18164, point 1.8, alinéa 4 : « worden beschreven » au lieu de « wordenbeschreven ».
- Dans le *Moniteur belge* n° 184 du 22 septembre 1990, il convient de lire dans le texte français :
- p. 18144, article 2, 5<sup>o</sup> : « faite » au lieu de « faites »;
  - p. 18147, article 9, 4<sup>o</sup> : « point » au lieu de « points »;
  - p. 18151, article 23 : « tout fait nouveau significatif pouvant influencer » au lieu de « tout fait nouveau significatif en pouvant influencer »;
  - p. 18160, point 2.2.3 : « contractées » au lieu de « contactées »;
  - p. 18160, point 2.3.3 : « Si des obligations de même catégorie sont déjà cotées dans une ou plusieurs bourses, indication de ces bourses. » in plaats van « Si des obligations de même catégorie sont déjà cotées dans une ou plusieurs bourses, indication de ces bourses, indication de ces bourses »;
  - p. 18165, point 2.4, b : « nouveaux » au lieu de « nouveau ».

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N 90 — 2631

28 MAART 1990. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 mei 1989, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, tot wijziging van de statuten van het « Waarborg- en Sociaal Fonds van de groentenconservenijverheid » (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 1973 en 29 mei 1974, gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, tot oprichting van het « Waarborg- en Sociaal Fonds van de groentenconservenijverheid » en tot vaststelling van de statuten ervan, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

- Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.
- Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.
- Koninklijk besluit van 22 november 1974, *Belgisch Staatsblad* van 11 februari 1975.
- Koninklijk besluit van 1 februari 1989, *Belgisch Staatsblad* van 23 februari 1989.

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F 90 — 2631

28 MARS 1990. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 mai 1989, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, modifiant les statuts du « Fonds social et de garantie de l'industrie des conserves de légumes » (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail des 28 juin 1973 et 29 mai 1974, conclue au sein de la Commission paritaire nationale de l'industrie alimentaire, instituant le « Fonds social et de garantie de l'industrie des conserves de légumes » et en fixant les statuts, modifiée par la convention collective de travail du 30 mars 1988, rendues

(1) Références au *Moniteur belge* :

- Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.
- Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.
- Arrêté royal du 22 novembre 1974, *Moniteur belge* du 11 février 1975.
- Arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 1989, *Moniteur belge* du 23 février 1989.